

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heygsbreyt

tlf. 11820
Tórshavn

Blaðstjórn:

Torfinn Smith (ábyrgd)
Hanna Lisberg

Tað er ikki loyvt at avfotografera lýsingar og myndir úr SOSIALURINUM til nýtslu í øðrum bløðum uttan loyvi frá ábyrgdarblaðstj.

Trúttan

Í GJÁR samtykti løgtingið við 14 atkvøðum at farast skal undir samráðingar um undir hvørjum treytum Føroyar kunnu luttaka ella hava tilknýti til felagsmarknaðin.

UNDIR hesi viðgerð færdi meirilutin fram, at tað var avgerandi neyðugt, at málið varð lagt so greitt fram sum gjørligt, áðrenn stóða verður tikin til málið.

MEN frá orðforaranum fyri Tjóðveldisflokkinn, E. Patursson, varð ført fram, at nú fóru landsstýrisflokkarnir at taka stóðu til at Føroyar skulu taka lut í felagsmarknaðinum. Henda trúttan hansara og reingjan av veruleikanum hevur hildið seg á somu hædd, sum vanligt er frá tí manninum. Trúttan sína egnu ófrávikiliga stóðu — bangin fyri at fara undir samráðingar hvørjar tær enn eru, eyðkenna mannin. So í tí føri er einki nýtt frá Tjóðveldisflokkinum, og heldur einki at venta, tí hann vil einki.

BERT er tað lítið hugaligt, at menn skulu vera so einoygd-ir, solitið hugaðir at finna fram til bestu loysnir, loysnir sum gagna samfelagnum.

Haldari av SOSIALINUM gerst ein við at venda sær til posthúsið

Noregs-nýtt v. Fridtjof Diesen

GUNNAR JAHN

tidligere direktør for det statistiske byrå, medlem av den diste venstre-regjering før krig- en og finansminister i Gerhardsens første samlingsregjering etter 1945 er avgått ved døden 86 år gammel.

Han var en meget kunn- skapsrik mann med et meget humanitært syn på livet. I mange år var han formann i Nobelkomiteen som deler ut fredsprisen. Under krigen var han med i heimefronten og tok på seg store byrder der. Han var også prinsipiell mot- stander av dødsstraffen og var ikke redd for å hevde sitt syn under etterkrigsoppgjøret, is- og silkefronten som det het den gang.

NORDMENNENE OG NEDER- LENDERNE

kjemper hårdt om sekundene i skjøytesporten og er temmelig jernbyrdige. Her lokalt hang skientusiastene med hodet lenge på grunn av mang- lende sne, men nå er den kom met til glede for store og små. Lastebiler kjører nå til stadig- het med sne ut av byen og opp til bakken hvor Norges- mesterskapet i skirenn skal fin ne sted. Vi skal vie vår opp- merksomhet på dette når det går løs for alvor

SKIFOLKA ER TOFFE ELLER BARSKE KARER

so mvi sier i Norge. Det vi- ser skiløperen Ingolf Mork som ble offer for et saltet overrenn. Han hoppet 75 me-

ter, men slo seg stygt. Han spurte etter brillene og skiene før de fikk ham til legevakta. Nei, de gamle vikingene osv.

DEN NORSKE CENTRALBANK

er sterkt i søkelyset hos det noske folk om dagen. Alt blir oppdaget ved tid og leilighet også bankens notater om og over SUF-medlemmene. (Sosa- listisk Folkepartis ene ung- domsforbund av de to som finnes her i landet.) Det er jo god reklame for den radikale ungdom, men neppe prisverdi- å kopiere fo andre. — De som har den økonomiske makta kan vist uforstyrret konkurere med staten om kontrollen av folkets gjøren og laten. Det er usmakelig.

AUF I NORGE

holder landsmøte i denne må- neden etter hva »Fritt Slag« skriver.

DEBATTEN OM FELLESMAR- KEDET GAAR

hårdt om dagen. Helsedirektør Karl Evang er en meget all- sidig herre og aldri redd for sine meninger er sjølsagt i mot og har holdt foredræ i bevegelsen mot EEC. Nå skal utvarpen for alvor opplyse oss om spørsmålene i dette viktige anliggenet for hele verdens- delen.

NAA HAR TV-SEERNE

fått et innblikk i Færoyanes kulturliv og mange av os gle- des ved slike programmer.

Dagbókin

Evgeliuhúsið, Tróndargota 36

Hóskvöldið evangeliskur fund- ur kl. 20.00.

Sjómanskvinnuringurin í Havn hevur fund á Sjómansheim- inum í kvöld kl. 8.

»Várleði«. Fundur verður í dag kl. 4 sp.

V 4 spelið

Leygarkvöldið vórðu hesi tøl drigin í V 4 spælinum hjá út- varpinum: 0, 2, 6, 8, 10, 19, 21, 32, 47, 51, 54, 56, 72, 73, 89, og 93. 9 vinnarar vóru: 1 úr Fuglafirði, 1 av Húsum, 2 av Tvøroyri og 5 úr Havn, og koma teir at byta 12.850 kr. Av eikvæðingunum fóru 2 til Klaksvíkar, 1 til Oyrareingir og 1 til Havnar.

Fiska 720.000 tons

Samlaða fiskiveiða íslendinga íffor var uppá 720.000 tons. Toskaveiðan var uppá 470.000 tons, lodnaveiðan 191.000 og av silð vóru veidd 45.000 tons. Annars var nakað eisini veitt av reium, hummara og kræk- lingi.

Tingbólknir fáa skrivara

Magnus Jónsson, íslendski figgjarmálaráðharrin, segði und ir figgjarlógarviðgerðini í Al- tinginum, at stjórnin hevði hugsað um at lati teim ymsu tingbólkunum figgjarlaga hjálpi til ein skrivara.

1.239 arbeiðsleys í Íslandi

Við árslok 1970 vóru skrásett í Íslandi 1.239 fólk. Harav vóru 686 í smærri bygðunum og 547 í teim stórru bygðu- num. Tey sum eru arbeiðsleys í Íslandi fáa stuðul eftir ásett- um reglum. Roknað verður við, at tá vetrarfiskiskapurin byrjar av álvara fer talið á ar- beiðsleysum at minka nógv.

PAA NORD-HORDALAND FOLKEHOGSKOLE

traff jeg den unge Louise Lamhauge fra Tofte og hun trives startet der vest så det ut til. I »Norden-programmet« vistes nemlig 100 bilder fra Færoyane. — I Bergen så vi også silhuetten av den mekt- ige Grieg-hallen reise seg mot himmelen da vi var innom på den årlige Vestlandsturen.

JA, SAA KAN DET FORTEL- LES AT

Harmoniens kapellmester Kar- sten Andersen har fått Alf An- dersens prisen. Og den har han sannelig fortjent. Alf An- dersens døde for noen år siden og var en glimrende fløylist.

TIL SIST DENNE GANG KAN VI NEVNE

at Østfoldpressen har hatt en meget givende og nyttig kon- frontasjon med fylkets industri industriledere og slikt burde det være mere av.

Eins skeivt ...

(Framhald frá 1. síðu)

løgtingsvalinum, tí uttan bein- leiðis samráðingar í Brüssel við viðkomandi myndugleikar, sum avgerðarrættin eiga, og við tí uppgávu at kanna treyt- inar fyri limaskapi, er ikki gjørligt at fáa gjølla greiðu á, um tað alt samanlagt er ein fyrimunur at taka lut sum lim- ur, at finna onkran annan form fyri samarbeiði, ella vera leysir av Felagsskapinum. All- ir hesir møguleikar standa opnir at taka stóðu til, tá ið samráðingarúrslitið verður lagt fyri løgtingið. Hetta, at lög- tingið ikki bindur seg áðrenn, leggur meirilutin nógvan dent á.

Í embætismannafrágreiðing- ini verða nevnd nokur mál, sum samráðst eitur at verða við Felagsskapin um, at meta um fyrimunir og vansar, og er tað málið sum fyrst liggur fyri, landleiðin.

Ein partur av fiskaripolitik- kinum hjá Felagsskapinum, er loyvi hjá fiskimonnun í lima- londunum at fiska á fiskiökj- unum hjá teimum ymsu lond- unum. Í hesum máli, sum er altumráðandi fyri føroyskan búskap, ikki minst í flakafram- leiðsluni, kann ikki verða g- ingið uppá akkord. Landleiðin má vera vinnuøki hjá føroysk- um fiskimonnun burturav.

Fyrimunir eitur eisini at verða tikið um, at landleiðin verður viðkað út um 12-fjórd- inga markið, sum samtykt í eikløgtingssetuni juni 1958 (Lgt. bls. 5) um, at landgrunn- urin er føroysk ogn. Í hesum sambandi verður vist á part av lögtingsamtykt í lögtingsmáli nr. 22/1961 (Lgt. bls. 81) so- ljóðandi: »... at undir ting- ingunum við felagsskapin verður lagdur størstur møguligur dentur á tey víðurskfti, sum so burturav binda Føroyar til fi- skivinnuna og á ynskidi at varðveita Føroya serstöðu tjóð skaparlaga, søguliga og stjórna- lariga«.

Meirilutin er eisini samdur við embætismannanevndina um, at samráðst verður um framhald av skipanunum við fóstum landingarprísum og stundningi til landbúnaðin, og at tollfritt kontingent fyri salt úr Spania verður tryggjað.

Eisini eitur greiði verða fingin um framhald av stud- ingsskipanum, einkarrætt Trygg- ingarsambandsins og øðrum spurningum í tann mun hesar skipanir eftir felagsmarknaðar- reglunum ikki beinleiðis kunnu halda fram, verður samráðst um eina undantaksstöðu.

Viðvíkjandi niðurstøturætti- num heldur embætismanna- nevndin, at her kunnu neyðug stig takast í lögtingslóg, soleið- is at tað verður ein treyt at seta seg niður, at landsstýrið gevur loyvi undir ávisum treytum, sum ikki eru nat- ionalt diskriminerandi. Meirilut- in letur henda spurning til um- hugsunnar hjá landsstýrinum.

Nevndin hevur hildið tað vera av stórum týdningi fyri nevndararbeiði og í støðutak- anini, at fáa greiðu á ymsum spurningum, sum ikki eru um-

røddir í embætismannafrá- greiðingini. Serliga hvussu við- urskiftini verða millum Dan- mark og Føroyar, um Dan- mark fer inn í Felagsskapin og Føroyar vera uttanfyri. Greiða á hesum spurningum fekst best í beinleiðis sambandi millum nevndina og ríkisstýrið og var tí avgjørt at fara til Køben- havn. Løgmaður var leiðari í sendiferðini, og var fundur við statsministeran og økonomi- og marknaðarministeran 29. januar 1971.

Úrslitið frá fundinum var, at ríkisstýrið heldur, um tað skuldi verði úrslitið, at Dan- mark gerst limur og Føroyar ikki, so ávirkar henda stóða ikki ríkisfelagsskapin og held- ur ikki heimastýrisskipanina. Valutafelagsskapurin kann eis- ini halda fram. Hinvegin er vandi fyri, at tollgarður verður reistur millum bæði londini um ikki Danmark í samráð- ingunum fær góðtikið undan- tak, sum tó, um tað verður givið, ikki verður givið treyta- leyst, kravt verður ivaleyst, at Danmark garanterar, at før- oysk framleiðsla ikki lekur úr Danmark til onnur EEC-lond. Tollgarðurin kann tí, um und- antak ikki verður, ávirka út- flutningin úr Føroyum til Dan- mark. Tað skuldi ikki verði neyðugt at broytt ta sociala lóggávuuna ella ríkisstudningin til Føroyar.

Sum frammanundan sagt frá, heldur meirilutin, at ein avgerð í hesum máli er av alt- umráðandi týðning, ikki bert nú men fram í tíðina. Meiri- lutin heldur tí, at endalig av- gerð um luttøku ikki bert eig- ur at verða tikin av einfaldum meiriluta í lögtinginum uttan so, at lögtingsval hevur verið.

Meirilutin tekur undir í upp- skoti landsstýrisins um, at sam- ráðingar nú verða, so lögtingið í fyrsta umfari fær at vita undir hvørjum treytum, Fø- royar kunnu luttaka í Felags- skapinum, og at samráðingar- nar verða fardar um teir spurn- ingar, sum embætismanna- nevndin visir á.



TIL ANTI-SKATTABORGARAN

í seinasta Tingakrossi, 5. febr. 1971, stóð eitt heilt idiotiskt bræv, sum eg meini er passa- ligt fyri ein »samfelagsnúlt- ara«. Tann, ið skrivur hetta brævið, biður um studning til wc, frystiskáp, o. s. fr. — og at vit ongan skatt skulu gjalda. Hvar skal so vegir, sjúkrahús, leknar o. a. koma frá um vit ikki skulu gjalda skatt?

Og um vit ikki royktu og drukku hvussu hevði so verið statt í landskassinum? — Ja so mundi lítið verið at tikið av. Eitt er vist, at er tað nøk- ur tjóð, sum er eitt reittuligt vælferðarsamfelag, so er Fø- oyar.

Jákup F. Nielsen.